



RAPPORTO DI SERVIZIO N.701424/2023 Pag. 01  
 Tipologia: RIPARAZIONE Fatturabile  
 CHIUSO: 27/06/2023 - APERTO: 27/06/2023 - CHIAMATA:  
 Tecnico: MARCO GRANDI

Cliente: DIP. SCIENZE CHIMICHE - TS SCIENZE CHIMICHE E FARMACEUTICHE

Via....: VIA GIORGIERI 1

Cap....: 34127 Città: TRIESTE

Pr: TS Stato:

Riferimento Utente : Prof.ssa Marchesan / Dott. Adorinni

STRUMENTO	NUMERO DI SERIE	STRUMENTO	NUMERO DI SERIE
J-815 DICROISMO CIRCOLARE	A007361168	CDF-426S/15 PELTIER J-815	C019861183
PERSONAL COMPUTER i3-4170	JE2016/003-129424	SPECTRA MANAGER SOFT.	M40-W08-01300384

**Problemi riscontrati:**

Ore lampada eccessive (4900), Specchio M0 e M1 evaporati

**Lavori eseguiti:**

Manutenzione con sostituzione lampada e specchio M1, allineamento in lunghezze d'onda, calibrazioni scala, verifiche funzionali esito positivo

**Materiali Sostituiti**

CODICE	DESCRIZIONE	Q.ta	Prezzo Unit	Sconto	Totale EURO	Fatturabile
1003-0285C	SPECCHIO ELLISSOIDALE M1	0001	1.210,00		1.210,00	SI
5330-0061	LAMPADA ALLO XENO XBO 150W/4	0001	535,00		535,00	SI

**Dettaglio costi intervento**

DESCRIZIONE	Q.ta Lav.	Q.ta Fatt.	Prezzo Unit.	% Sconto	Totale EURO
MANODOPERA	4,00	1,00	510,00	0,00	510,00
TRASFERTA	6,00	5,00	95,00	0,00	475,00

**Riepilogo costi intervento fatturabili**

Descrizione totali	Q.ta	Totale EURO
ORE LAVORO	1,00	510,00
ORE VIAGGIO	5,00	475,00
TOTALE MATERIALI	2,00	1.745,00
<b>TOTALE FATTURABILE</b>		<b>2.730,00</b>

IL CLIENTE

A conferma ed accettazione del Rapporto di Servizio

Dott. Marco Grandi

IL TECNICO

I suddetti materiali, eccetto i consumabili sono garantiti per tre mesi. In caso di mal funzionamento in tale periodo, Jasco Europe provvederà gratuitamente alla loro sostituzione. I prezzi riportati si intendono IVA esclusa.

**Fwd: Buono ordine e conferma - Università di Trieste**

ADORINNI SIMONE [PF2401037]

mer 05/07/2023 12:11

A:PRELLI ELISA <eprelli@units.it>

Ciao Elisa,

Ecco la risposta della ditta.

Simone

Inviato da [Outlook per iOS](#)

---

**Da:** Alice Del Sarto <alice.delsarto@jasco-europe.com>

**Inviato:** Wednesday, July 5, 2023 12:02:44 PM

**A:** ADORINNI SIMONE [PF2401037] <SIMONE.ADORINNI@phd.units.it>

**Oggetto:** R: Buono ordine e conferma - Università di Trieste

Buongiorno,

Sul rapporto di servizio n. 701424 rilasciato dal tecnico è riportato che il costo di € 1.210,00 è relativo allo specchio M1.

Nei problemi riscontrati è indicato che gli specchi M0 e M1 sono evaporati.

Nei lavori eseguiti è indicato che è stato sostituito lo specchio M1.

Nel caso in cui invece necessitate di una dichiarazione aggiuntiva, provvederò a chiedere al responsabile dell'assistenza appena in sede.

Resto in attesa di Sua conferma,

Grazie

Cordiali saluti

**Alice Del Sarto**

*Q.S. Department & Service Support*



**JASCO EUROPE S.r.l.**

Via Luigi Cadorna, 1 - 23894 Cremella (LC)

Tel. +39-0399215811 Fax +39-0399215835

---

**Da:** ADORINNI SIMONE [PF2401037] <SIMONE.ADORINNI@phd.units.it>

**Inviato:** mercoledì 5 luglio 2023 11:37

**A:** Alice Del Sarto <alice.delsarto@jasco-europe.com>

**Oggetto:** RE: Buono ordine e conferma - Università di Trieste

Buongiorno,

Desideravo chiederle se potesse fornirmi un documento redatto e firmato che spieghi che cosa è stato riscontrato e che motivi l'integrazione richiesta di 1210,00€.

Grazie mille.

Cordiali saluti,

Simone Adorinni

**From:** Alice Del Sarto <[alice.delsarto@jasco-europe.com](mailto:alice.delsarto@jasco-europe.com)>  
**Sent:** Friday, June 30, 2023 1:52 PM  
**To:** RODRIGUES LEITAO MARIA JOAO <[MARIAJOAO.RODRIGUESLEITAO@units.it](mailto:MARIAJOAO.RODRIGUESLEITAO@units.it)>  
**Cc:** ADORINNI SIMONE [PF2401037] <[SIMONE.ADORINNI@phd.units.it](mailto:SIMONE.ADORINNI@phd.units.it)>  
**Subject:** R: Buono ordine e conferma - Università di Trieste

Buongiorno,

In allegato alla presente inviamo consuntivo 2023/518 con importo definitivo da fatturare per emettere integrazione Vs. ordine n. 120 relativo alla sostituzione dello specchio M1 come da rapporto di servizio n. 701424.

In attesa di ricevere Vs. ordine relativo per poter procedere con la fatturazione, restiamo a Vs. disposizione e, con l'occasione, porgiamo i ns. più cordiali saluti.

**Alice Del Sarto**  
*Q.S. Department & Service Support*



**JASCO EUROPE S.r.l.**  
*Via Luigi Cadorna, 1 - 23894 Cremella (LC)*  
*Tel. +39-0399215811 Fax +39-0399215835*

---

**Da:** RODRIGUES LEITAO MARIA JOAO <[MARIAJOAO.RODRIGUESLEITAO@units.it](mailto:MARIAJOAO.RODRIGUESLEITAO@units.it)>  
**Inviato:** mercoledì 24 maggio 2023 09:45  
**A:** Alice Del Sarto <[alice.delsarto@jasco-europe.com](mailto:alice.delsarto@jasco-europe.com)>  
**Cc:** ADORINNI SIMONE [PF2401037] <[simone.adorinni@phd.units.it](mailto:simone.adorinni@phd.units.it)>  
**Oggetto:** Buono ordine e conferma - Università di Trieste

Buongiorno,

scusate l'invio tardivo del buono ordine ma ero convinta di averlo già fatto.

In allegato il buono d'ordine, l'offerta di riferimento e la conferma d'ordine da rispedirci compilata. Di seguito le informazioni per la fatturazione e i dati da far inserire in fattura:

Si prega di fatturare in unica soluzione come operazione non imponibile ex art. 72 DPR 633/72 e bollo virtuale di 2€.

**numero ordine:** 120  
**CIG:** Z2C3B05078  
**CUP:** J94I20000200006  
**nome progetto:** PRATO-GRAPHENECORE3-H2020-881603

Resto a disposizione per qualsiasi chiarimento.

Grazie mille e cordiali saluti,  
Maria

**Da:** Alice Del Sarto <[alice.delsarto@jasco-europe.com](mailto:alice.delsarto@jasco-europe.com)>  
**Inviato:** giovedì 4 maggio 2023 14:52  
**A:** RODRIGUES LEITAO MARIA JOAO <[MARIAJOAO.RODRIGUESLEITAO@units.it](mailto:MARIAJOAO.RODRIGUESLEITAO@units.it)>  
**Cc:** ADORINNI SIMONE [PF2401037] <[SIMONE.ADORINNI@phd.units.it](mailto:SIMONE.ADORINNI@phd.units.it)>  
**Oggetto:** R: Richiesta compilazione moduli - Università di Trieste

Buongiorno,

In allegato alla presente inviamo dichiarazioni richieste con copia del documento di identità del dichiarante.

A Vs. disposizione, con l'occasione porgiamo i ns. più cordiali saluti.

**Alice Del Sarto**

*Q.S. Department & Service Support*



**JASCO EUROPE S.r.l.**

Via Luigi Cadorna, 1 - 23894 Cremella (LC)

Tel. +39-0399215811 Fax +39-0399215835

---

**Da:** RODRIGUES LEITAO MARIA JOAO <[MARIAJOAO.RODRIGUESLEITAO@units.it](mailto:MARIAJOAO.RODRIGUESLEITAO@units.it)>  
**Inviato:** giovedì 4 maggio 2023 13:04  
**A:** [alice.delsarto@jasco-europe.com](mailto:alice.delsarto@jasco-europe.com)  
**Cc:** ADORINNI SIMONE [PF2401037] <[simone.adorinni@phd.units.it](mailto:simone.adorinni@phd.units.it)>  
**Oggetto:** Richiesta compilazione moduli - Università di Trieste

Buongiorno,

Vorrei chiedere gentilmente la compilazione dei moduli allegati. Ho aggiunto anche la vostra OFFERTA n.2023/317.

Non appena riceviamo i moduli compilati, procederemmo al invio del buono d'ordine.

Grazie mille e cordiali saluti,  
Maria

Maria João Leitão | Project and Lab Manager  
Department of Chemical and Pharmaceutical Sciences  
University of Trieste  
Via L. Giorgieri 1- 34127, Trieste (Italy)  
Tel 0405583998 | [mariajoao.rodriguesleitao@units.it](mailto:mariajoao.rodriguesleitao@units.it)

file 2



**UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE**

**Dipartimento di Scienze Chimiche e Farmaceutiche**

Durante l'intervento di manutenzione dello strumento Jasco-J-815 (ex ordine 120) è stata necessaria l'integrazione di 1210.00€ (acquisto dello specchio M1) a causa dell'evaporazione degli specchi M0 ed M1. Quest'ultimo in particolare è fondamentale per poter effettuare delle analisi accurate e precise.

**CONSUNTIVO DI SPESA**

**n.2023/518**

(da citare sul Vs. ordine)

del 30/06/2023

**Ns rif.: AD/ad**

**Vs rif.:**

Spettabile  
 Università degli Studi di Trieste  
 Dipartimento di Scienze Chimiche e Farmaceutiche  
 Via Giorgieri, 1  
 34127 Trieste (TS)

C.A. Gent.ma Prof.ssa Silvia Marchesan

Con la presente siamo a sottoporre alla Vs cortese attenzione consuntivo di spesa per la riparazione dello Spettropolarimetro J-815 s/n A007361168, rif. ns. Rapporto di Servizio n. 701424 del 27/06/2023:

Pos.	Descrizione		Q.tà	Prezzo Unitario
01	Ore Trasferta ns. tecnico		05	€ 95,00
02	Manutenzione ordinaria		01	€ 510,00
03	5330-0061	Lampada allo xeno	01	€ 535,00
04	1003-0285C	Specchio M1	01	€ 1.210,00
	<b>Totale complessivo</b>			<b>€ 2.730,00</b>
	Vs. ordine n. 120 del 04/05/2023			€ 1.520,00
	<b>DIFFERENZA INTEGRAZIONE ORDINE</b>			<b>€ 1.210,00</b>
<p><i>Nel caso di trattativa MEPA, al totale complessivo preventivato dovranno essere sommati € 70,00 per spese gestionali ed amministrative</i></p>				

**CONDIZIONI DI FORNITURA:**

Pagamento: 30 giorni data fattura

I.V.A.: 22% a Vs carico, esclusa dai prezzi indicati

In attesa di ricevere Vs. ordine relativo per poter procedere con la fatturazione, ringraziamo e porgiamo distinti saluti.

**Jasco Europe Srl**

Alice Del Sarto

Alice Del Sarto

Firmato digitalmente da Alice Del Sarto  
 Data: 2023.06.30 13:46:20 +02'00'